



Ecco il nuovo romanzo di Michele Pilla, ambientato nella verde Irpinia

## MONTAGUTO, CHE SUCCEDE? SCOMPARSI DUE RAGAZZI

Apprensione in paese per la sorte di Giovanni Fraiese e Roberto D'Elia

Ore di apprensione, a Montaguto. Da ieri pomeriggio, infatti, non si hanno più notizie di Giovanni Fraiese e Roberto D'Elia, due ragazzi originari del posto. Secondo una prima ricostruzione dei carabinieri, dei due si sarebbero perse le tracce intorno alle 15. Stando alla preziosa testimonianza fornita da Stefano Cataldi, amico dei due, che si trovava con loro la mattina della scomparsa, una delle ultime persone ad averli visti, i due erano alla vecchia scuola giù allo scalo, sulla SS90, intorno alle ore 17.

Erano insieme a Renzo Scala, titolare di uno dei bar del paese, e stavano scattando alcune foto dell'edificio fatiscente.La storia potrebbe essere collegata alla scomparsa, seppur per poche ore, del piccolo Andrea Fiorito. Sul caso indagano i carabinieri di Greci.

>> SERVIZIO A PAGINA 3



#### MONTAGUTESI LONTANI

### Legame col dialetto e coi paesani oltreoceano



"Goodbye Montaguto" rappresenta una vera e propria dichiarazione d'amore verso il piccolo paese irpino di cui Michele Pilla è originario, la culla d'infanzia di tantissimi montagutesi sparsi per il mondo, a cui Pilla dedica ampia parte della storia.

>> A PAGINA 4

# NOVITÀ "Goodbye Montaguto", ecco il primo paper novel al mondo

Il nuovo thriller di Michele Pilla tra fiction e realtà



### MULTIMEDIA Le splendide foto e i filmati di Massimo Di Pasquale

Il video speciale di presentazione e gli scatti d'autore

LA TERRIBILE FRANA

Il "mostro di terra" avanza sulla SS90 e verso la ferrovia



Mentre a Montaguto paese oltre duecento persone erano impegnate nelle ricerche del piccolo Andrea Fiorito, venti persone continuano a lottare con tutte le loro forze sulla SS90 delle Puglie, allo scalo di Montaguto, per rallentare l'avanzata della terribile frana.

>> A PAGINA 5

PAG. 2 Mercoledì 22 febbraio 2018

# "GOODBYE MONTAGUTO" Il primo Paper novel al mondo

## Romanzo con inserti giornalistici tra fiction e realtà, che racconta una storia ambientata sulla frana attiva più estesa d'Europa

al mondo, un romanzo che presenta, per ogni segno su Montaguto.com e che ha deciso di zionali. capitolo, pagine di giornale realizzate ad hoc, romanzare affinché il tempo non ne cancelli il Un thriller, una storia macabra ambientata in Michele Pilla, direttore responsabile del gior- piccola parte d'Italia. Roma-Lecce.

"Goodbye Montaguto" è il primo Paper novel liana, che Pilla ha raccontato per filo e per finché poi non vengono toccati interessi na-

nale on line Montaguto.com, ha infatti come Sono tanti anche i riferimenti al dialetto montutte le bellezze del posto, svelandone luoghi protagonista la frana di Montaguto, il cosid- tagutese e alla comunità di paesani che vivono e pulsioni naturali ma anche tutti i problemi detto "mostro di terra" che dal 2005 al 2010 all'estero e mantengono un forte legame con affrontati giorno dopo giorno dai coraggiosi ha tenuto in scacco il paese e la SS90 delle Pu- il proprio luogo natio e con le proprie radici. che hanno scelto di restare a vivere nel proglie, fino alla chiusura della tratta ferroviaria Una storia, questa, che racconta le problema- prio paese. Perché, come rivela la tag-line del Una triste pagina di cronaca della storia ita- taguto, spesso lasciati abbandonati a sé stessi è il paese che non ti lascerà mai".

utili a creare una sorta di avvincente doppio ricordo e, magari, in futuro si evitino situazio- uno dei borghi più verdi della splendida Irpifilo tra realtà e finzione. Il romanzo thriller di ni spiacevoli come quella accaduta in questa nia, un romanzo che – grazie alle foto inserite nelle pagine di giornale – mette in evidenza tiche quotidiani dei piccoli paesi come Mon- romanzo: "Puoi provare a lasciare il paese ma

### **CLICCA SULLE PAGINE PER INGRANDIRE**



Corsa contro il tempo a Montaguto per tenere aperta la tratta Roma-Lecce

tessa quantità d'acqua di tre anni messi insieme. E la frana sommitale che ha distrutto il si-

lavori, è impegnato in un progetto di captazio- positi per la terra di frana. Non è solo la natu- emergenza a terno, insieme agli operai della ditta Valdiani. la burocrazia.» «Se si fosse pensato a farlo dall'inizio, adesso. Nel frattempo, si lavora a monte e a valle. tentano di spostare quanta più terra possibile, non saremmo qui», ha aggiunto il commissa- «Abbiamo provato a portarci al centro - ci ha per evitare che sconfini e raggiunga la tratta

ma è praticamente impossibile. Le piogge renno mi ha ancora concesso poteri straordinadono il terreno troppo molle per lavorare con
naio ma sembra proprio che la linea ferrata sia ri. Devo continuare a operare nell'ordinario. i mezzi. È come camminare su un tappeto ela-destinata a fare la stessa fine.



alla frana dello scorso 21 gennaio non ha fatto passaggi formali, che si dilungano i tempi di piccoli affondano. Fortunatamente nello scor altro che accelerare il movimento della terra.» esecuzione dei lavori, che diventa complesso so ottobre siamo riusciti a garantire il deflusso L'ingegner Francesco Garlando, direttore dei effettuare espropri di terreni da adibire a de- continuo delle acque anche in condizione di no la terra dall'in- ra a complicarci la vita, ma anche e soprattutto Il binario, intanto, è lì, fermo, in attesa di no-

detto l'ingegner Garlando -, sul corpo di frana ferroviaria

### CRONOLOGIA Tutto comincia a inizio secolo. Il primo disastro nel '56

si ha notizia già dai primi del '900 ma fino al 1956 aveva mai destato particolari preoccupazioni perche scivolava lungo un tratto di terreno incolto. Nel 1956 un episodio terribile funestò il paese. La frana, che prende corpo da contrada Pannizza, proprio in quella zona trasci

Giulio Picariello.



Nel 2005 il Dario Anzivino, se- nazionale, Il 3 maggio 2006 viene

occupante". Il 31 gennaio 2006 parte del Consiglio dei Ministri, il olode il problema. Durante la 12 maggio 2006 viene lo stato di otte la frana invade la SS90, che emergenza. I collegamenti su gom-iene chiusa per la prima volta. emergenza I collegamenti su gom-ma con la Puglia vengono inter-Il 18 aprile 2006 viene disposta rotti ed il traffico veicolare deviato una nuova chiusura della SS90 nel sulla strada interpoderale Cicotontto compreso tra i km 42+800 no-Ischia. Per un periodo il traffico

si affaccia alla ribalta regionale e SS90 subirà diverse chiusure.

e 43+200. Il 26 aprile 2006 la fra- veicolare viene deviato anche nel vade definitivamente la statale letto del fiume. Da qui in avanti la Era a New York dal lontano 1952 La morte è sopraggiunta per infarto: l'imprenditore aveva soltanto 53 anni do ha informato la redazione del nostro a mettere su la propria fabbrica, che nel giornale della prematura scomparsa di 1968 contava cento dipendenti e un giro

said that the two youths The detective added that his own recognizances.

Addio all'italiano 🏽

Raffaele Cataldi

Raffaele Cataldi, a causa di un infarto, un d'affari che arrivava a fatturare un milio imprenditore italo-americano di 53 anni. ne di dollari in un anno. L'uomo era nato a Montaguto, un picco- Oggi la fabbrica — *Cataldi'i* è un fiore lo paese del Sud Italia, nel 1917 e viveva — all'occhiello della città.

a Brooklyn da oltre 38 anni. Era arrivato. L'associazione informa, inoltre, che esatqui a New York nel 1952, su consiglio di tamente un mese fa Raffaele Cataldi era suo fratello Angelo, che all'epoca lavora-riuscito a coronare il suo sogno: tornare va come falegname in una piccola fabbri- a Montaguto, il suo piccolo e amatissimo ca di mobili situata a little Îtaly, il quartie-re di italiani nella lower Manhattan. pasee. Si tratta della prima volta da quan-do era emigrato 38 anni addietro.

ROBERT CONNOR AND THOMAS ANDERSON CHARGED WITH THIRD DEGREE BURGLARY

Police arrest two Brooklyn youths



Montauk, Assembly Speaker

Mapping has been concluded

Duryea says Undersea

continua a fare danni in paese

mento - che tiene col fiato sospeso gli abitanti. Oltre settant'anni fa, infatti, una parete Nell'estate di 1956 quella che è conosciu-

ta con il nome di Montaguto's Landslide, la

basso terre coltivate e case abitate: un 34enne,

Giulio Picariello, perse la vita. Centinaia d

migliaia di metri cubi di terra che si stacca-

fermarsi a un quarto di percorso.

## Ecco la trama di "Goodbye Montaguto", romanzo di Michele Pilla

## Dove sono Giovanni e Roberto?

Apprensione a Montaguto per la sorte di due ragazzi scomparsi ieri



paese in ostaggio. Montaguto, 1995: nel tran- tomba di famiglia dov'è custodito un vecchio e il paese ma è il paese che non ti lascerà mai". quillo paesino situato sulle ridenti colline irpine, inquietante quadro che raffigura un ingegnere A Montaguto tutti sanno ma nessuno può paral confine con la Puglia, dodici ragazzini vivono morto misteriosamente a Toronto. mette subito sulle loro tracce. I pochi indizi lo sepolta da quattro secoli, racchiusa

spensierati gli anni della loro adolescenza fino Mentre Stefano si affanna nella ricerca dei due Roberto e Giovanni, viaggiando tra sogno e rea quando una notte d'estate si trasformerà per ragazzi, aiutato dai suoi amici d'infanzia e da altà, tra passato e presente, Stefano e i suoi amiloro in un terribile incubo: uno di essi, Luigi Al- un gruppo di montagutesi lontani che vivono ci diventeranno testimoni di una verità terribile tieri, scompare senza lasciare traccia. Non ver- in America, una frana mastodontica continua la e spaventosa, tenuta nascosta per tanto, troppo rà mai ritrovato. Montaguto, 2010: due ragazzi, sua rapida e inesorabile discesa verso il binario tempo sotto la nuda terra. Giovanni Fraiese e Roberto D'Elia, scompa- ferroviario, ingoiando la Statale 90 delle Puglie Una terra che ingoia tutto ciò che trova sul suo iono nel nulla. Il loro amico Stefano Cataldi si e riportando a galla una lugubre storia morta e cammino.

Un'antica maledizione. Un'oscura presenza. Un spingono verso la "Cappella Maestri", un'antica in un antico proverbio: "puoi provare a lasciare

Mercoledì 22 febbraio 2018 PAG. 3

lare. In una corsa contro il tempo per salvare

Michele Pilla

#### L'ALTRO GRANDE MISTERO

### Il caso ricorda da vicino quello di Luigi Altieri, scomparso nel '95 e mai ritrovato

La sparizione di Giovanni Fraiese e Ro sera del 24 agosto 1995 mentre giocava

dell'ordine e i ripetuti appelli dei geni

#### LA GAZZETTA DI MONTALDO

DOMENICA 27 AGOSTO 1995 - PAG. 3

## Ancora nessuna traccia di Luigi

Un paese intero col fiato sospeso: il mistero si infittisce. L'appello dei genitori: Aiutateci

Montaguto, proseguono le ricerche del tredicenne scomparso due giorni fa

Si infittisce il mistero di Luigi Altieri, il ragazzino tredicenne scomparso da Montaguto la sera del 24 agosto scorso mentre giocava a nascondino con i suoi amici in piazza. Sono trascorsi ormai più di due giorni e di lui non si hanno ancora tracce. Proseguono le indagini dei carabinieri della caserma di Ariano Irpino, coadiuvati dai militari della stazione di Greci, con il grande supporto dei colleghi di Napoli e



Avellino. Le foto del ragazzino (che dino? Interrogativi, questi, che Il mistero è sempre più fitto. Per vedete in prima pagina, ndr) sono per ora restano senza risposta. E ora, gli inquirenti non hanno avan- a fornite indicazioni utili agli inquistate diramate a tutte le volanti, ai gli inquirenti brancolano nel buio. zato alcuna ipotesi. giornali, alle televisioni e anche agli Qualche informazione è stata for- Quand'è scomparso, Luigi indos- un incontro in Prefettura ad Avel-

esercizi commerciali del circonda- nita dagli amici del ragazzo, ultime sava una t-shirt bianca e un paio lino. Il nostro giornale ribadisce

I genitori, Domenico e Anna Altie ri, pregano chiunque abbiano qualche informazione di condividerla subito con le forze dell'ordine, che stanno battendo principalmente il territorio della Valle del Cervaro e dei paesi confinanti sul versante pugliese - Orsara, Panni, Monteleone, Troia - ma le ricerche sono estese anche all'arianese e al foggia-

Gli amici di Luigi sono disperati, si sentono in colpa per quanto accaudto ma non sono ancora riusciti renti. Nei prossimi giorni previsto persone ad averlo visto in paese e di jeans chiari con scarpe da gin- l'appello: se avete informazioni, PAG. 4 Mercoledì 22 febbraio 2018

"Goodbye Montaguto" è anche la storia dei tanti paesani all'estero

# UNA DEDICA SPECIALE AI MONTAGUTESI LONTANI

Da Toronto a Youngstown, da Brooklyn a Boston fino a Buenos Aires e il Giappone: l'amore per il proprio paesello non conosce distanze

"Può pruà a lassà lu paése ma è lu paése ca nun te lassa maije", ovvero "Puoi provare a lasciare il paese ma è il paese che non ti lascerà mai".

Questa la tag-line di "Goodbye Montaguto", un romanzo che rappresenta una vera e propria dichiarazione d'amore verso il piccolo paese irpino di cui Michele Pilla è originario. E Montaguto è la culla d'infanzia anche di tantissimi montagutesi sparsi per il mondo.

Da Toronto fino a Youngstown (in Ohio), da New York a Boston e Buenos Aires, fino al Giappone (esattamente Amagasaki), c'è un po' di Montaguto in tantissimi angoli del mondo.

La comunità montagutese all'estero, infatti, è molto vasta e molto attiva sui social. E tanti tra i paesani lontani ogni giorno testimoniano il loro amore e la loro affezione verso il loro paese attraverso i forum o le pagine di Montaguto.com.

Un amore davvero viscerale, che spinge molti di essi a tornare ciclicamente al loro paese e comunque a tenersi in contatto con i parenti e gli amici che vivono in Italia. Un amore che Pilla reputa commovente, come testimoniato ogni giorno dalle email che giungono tramite le pagine di Montaguto.com. Ed è proprio questo uno degli argomenti fondamentali del romanzo, quella forza intrinseca che muove ogni cosa e che spinge il protagonista a spingersi sempre più in là nella ricerca dei suoi amici scomparsi.

"Goodbye Montaguto" è una dedica a tutti i montagutesi che giorno dopo giorno sognano di tornare a casa, alla propria casa, la casa reale, quella vera, quella che ha dato loro i natali. Ecco perché il romanzo è anche la storia dei montagutesi lontani, di quei paesani che vivono all'estero ma, con la mente e col cuore, non si sono mai mossi da Montaguto.





# IL MOSTRO DI TERRA

A Montaguto c'è la frana attiva più estesa d'Europa, protagonista del romanzo di Pilla. Dal 2006 tanti disagi nella Valle del Cervaro



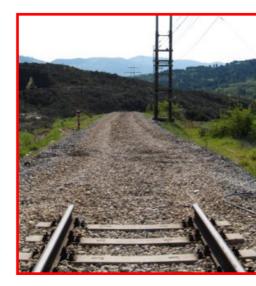
squadra di ingegneri per risolvere le diffici- oltre un anno. li condizioni di transitabilità dell'appena co- A marzo del 2010, a causa di una fase di piog- portuno deviare il corso del Rio Nocella allo struita strada regia delle Puglie che, all'epoca, ge incessanti, la frana si è riacutizzata vanifi- scopo di allontarlo dall'area di frana. Tali lacostituiva l'unica via di collegamento tra Na- cando tutti gli interventi posti in atto fino a vori si conclusero nell'estate del 2011 mentre poli, capitale del Regno, e la Puglia. Tuttavia, quel momento e portando alla chiusura, oltre l'anno successivo l'emergenza è stata dichiaa partire dagli inizi del 2006, in quello stesso che della strada statale delle Puglie, anche del-rata chiusa.

lamento avvenuta fra il 2006 e il 2011 nel set- mensioni enormemente più vaste (oltre 3 km parallela al fiume Cervaro. Il 25 maggio, dopo tore nord dell'Irpinia, in territorio comunale di lunghezza, oltre 670.000 m² di superficie e 75 giorni, la ferrovia poté riaprire al transito di Montaguto. Una situazione di rischio idro- circa 10 milioni di m<sup>3</sup> di volume). L'enorme mentre la vecchia strada statale venne definigeologico per la valle del Cervaro è attestata colata di fango è scivolata da località Pannizza tivamente abbandonata e by-passata da una fin dal 1763, tanto che in quell'anno re Carlo fino a raggiungere e superare la strada statale bretella, appositamente costruita, della lun-III di Borbone dovette inviare sul posto una 90 delle Puglie, rimasta chiusa al traffico per ghezza di 480 metri e larga quasi 8 metri. Al

La frana di Montaguto è stata una frana di co- punto si è verificato uno smottamento di di- la sottostante ferrovia Roma-Bari che corre fine di evitare rischio futuri si è ritenuto op-

### CRONOLOGIA Tutto comincia a inizio secolo. Il primo disastro nel '56

Frana di Montaguto, ecco una rapida cronologia del fenomeno, di cui si ha notizia già dai primi del '900 ma fino al 1956 aveva mai destato particolari preoccupazioni perché scivolava lungo un tratto di terreno incolto. Nel 1956 un episodio terribile funestò il paese. La frana, che prende corpo da contrada Pannizza, proprio in quella zona trascinò via alcune case e vi perse la vita Giulio Picariello.



gnalò la frana come "problematica dichiarata la calamità naturale da preoccupante". Il 31 gennaio 2006 parte del Consiglio dei Ministri, il esplode il problema. Durante la 12 maggio 2006 viene lo stato di notte la frana invade la SS90, che emergenza. I collegamenti su gomviene chiusa per la prima volta.

Il 18 aprile 2006 viene disposta rotti ed il traffico veicolare deviato una nuova chiusura della SS90 nel sulla strada interpoderale Cicotontratto compreso tra i km 42+800 no-Ischia. Per un periodo il traffico e 43+200. Il 26 aprile 2006 la fra-veicolare viene deviato anche nel na invade definitivamente la statale letto del fiume. Da qui in avanti la e si affaccia alla ribalta regionale e SS90 subirà diverse chiusure.

Nel 2005 il Dario Anzivino, se- nazionale. Il 3 maggio 2006 viene ma con la Puglia vengono inter-

## L'AUTORE: MICHELE PILLA

## «Giornalismo e scrittura, le due passioni fondamentali della mia vita»

Mi chiamo Michele Pilla e sono un giornalista e scrittore per metà napoletano e per metà montagutese. Sono nato a Napoli in una nevosa domenica mattina di dicembre del 1982 e ho trascorso la mia infanzia e la mia adolescenza tra la terra partenopea e Montaguto, un piccolo paese della Campania, luogo di nascita di mio padre.

A otto anni ho iniziato a scrivere racconti brevi dopo aver scoperto l'amore per autori del calibro di Stephen King, Arthur Conan Doyle, Edgar Allan Poe, Robert Crais e Denis Lahane. La scrittura rappresenta la parte più importante della mia vita, il collante che riempie ogni vuoto, il porto sicuro nelle giornate più tempestose. Pur essendo un grande appassionato struito siti internet e collaborato con diverse lontani di tecnologia, scrivo abitualmente a mano o a macchina: adoro il profumo della carta e amo Nel 2006 ho creato, insieme a due amici, il sito come piccoli oggetti animati.

cronista e redattore per testate nazionali, ade persino come montatore video.

Da sempre appassionato di calcio, cinema, se- per mantenere forti le nostre radici) e in in- La speranza è di poterne trarre un film o una rie tv, informatica e nuove tecnologie, ho co- glese, per essere comprensibili ai montagutesi serie tv.



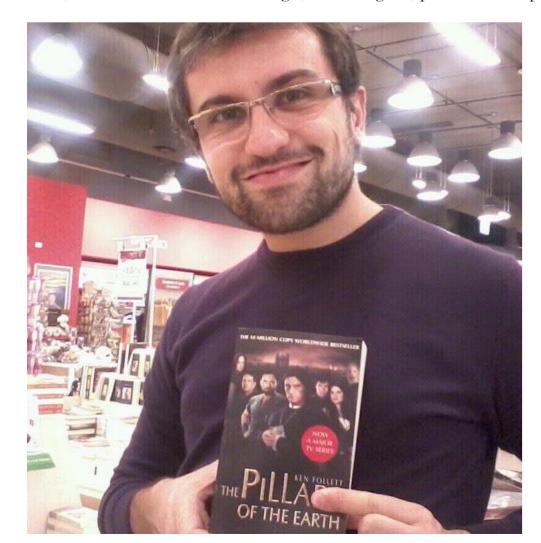
testate on line, webradio e webtv.

vedere le parole formarsi davanti ai miei occhi, Montaguto.com, giornale online del mio amato paese che sin dall'inizio ha destato grande cosa e fondamentale gavetta sulle spalle svolta all'estero, diventando in poco tempo un vero primo social network "glocal".

detto stampa, speaker radiofonico, webmaster Nel 2012 abbiamo lanciato anche il primo telegiornale al mondo in dialetto (montagutese,

Il rapporto con i tanti emigranti è alimentato anche dalle video-dirette trasmesse in tutto il mondo, che realizzo ogni mese su Montaguto. com con chiamate telefoniche e video.

Sono giornalista pubblicista con anni di fati- interesse da parte della comunità montagutese Dall'amore per il mio paese è nato in questi ultimi mesi "Goodbye Montaguto", un ropresso giornali napoletani: ho lavorato come e proprio riferimento per gli italo-americani, il manzo thriller ambientato in parte in Irpinia e in parte negli Stati Uniti e Canada e ha come protagonista un gruppo di ragazzi e un'associazione di montagutesi nel mondo.







# Foto e video da Montaguto

Un immenso grazie al grande fotografo e amico Massimo Di Pasquale













LE PAGINE UFFICIALI SU FACEBOOK

https://www.facebook.com/goodbyemontaguto https://www.facebook.com/mikepillanovel



### **PER CONTATTI**

WEB: www.michelepilla.it www.montaguto.com/goodbye EMAIL: info@michelepilla.it

